

ANVÄNDARMANUAL GARANTIKORT BYTA DELAR KATALOG

Till flishuggarna: RT-630



Läs alla instruktioner noggrant innan du arbetar med enheten, bekanta dig med alla kontrollelement. Vid tveksamhet, kontakta tillverkaren.

Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe för att när som helst skaffa all nödvändig information.

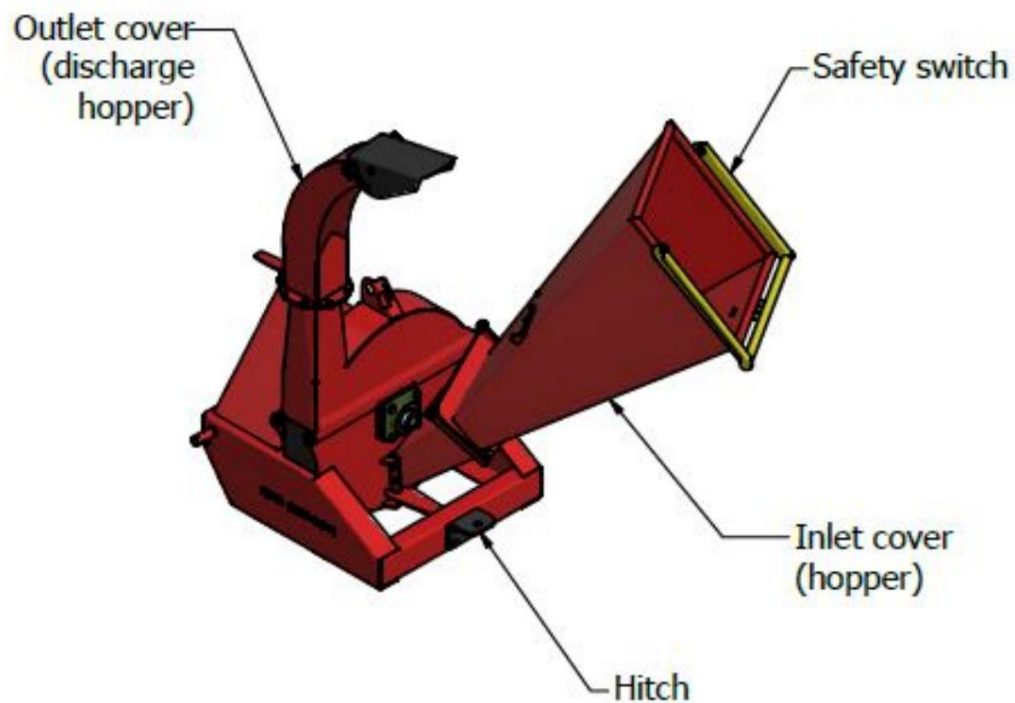
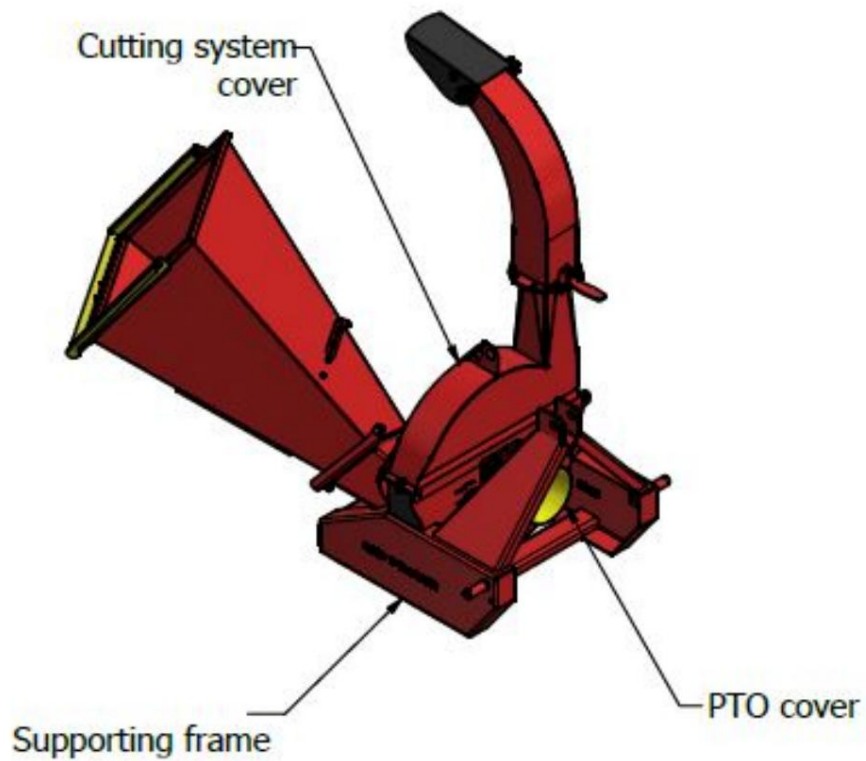
**REMET CNC-TEKNIK
Aktiebolag
36-053 Kamiey, yowisko 320A
Moms nr PL5170374653
Originalinstruktion**



Innehållsförteckning

1. ALLMÄNT SCHEMA	3
2. FÖRESLAG OCH ALLMÄN BESKRIVNING AV ENHETEN	4
3. ENHETSSPECIFIKATION.....	5
4. SÄKERHETSRÅD	6
Allmänna anmärkningar:.....	6
Aktiviteter efter avslutat arbete.....	11
5. FÖRBUDNA ÅTGÄRDER.....	13
Kommentarer och första hjälpen.....	14
6. TRANSPORT OCH LAGRING AV ENHETER.....	14
7. VÄLJA KRAFTAXEL.....	15
8. BYTE OCH RÄTTA IN BLADAXELN.....	16
9. UTBYTSBARA DELAR OCH INSTALLATION.....	17
10. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	20
Säkerhetsinstruktioner för underhåll.....	20
Allmänt underhåll och städverksamhet	20
11. AVFALLSHANTERING OCH MILJÖSKYDD.....	20
12. LÖSNINGAR FÖR PROVPROBLEM.....	20
13. GARANTIKORT	21
GARANTIPROCEDURER:	21

1. ALLMÄNT ORDNING



2. FÖRSLAG OCH ALLMÄN BESKRIVNING AV ENHETEN

Enheten är designad för att strimla trä- och fiberhaltigt trädgårdsavfall, som t.ex sticklingar från trädgrenar och grenar.



Varning:

Denna symbol används i dessa instruktioner om det finns en fara för användaren eller åskådare.

Denna symbol används även när det finns ett hot mot miljön eller egendom.

Varning:

Det är förbjudet att sätta in stenar, glas, metall, ben, plast, textilier och andra inmatningsmekanismen på hackmekanismen. Någon annan användning än som godkänts i denna bruksanvisning kan skada enheten och orsaka en allvarlig hot mot operatören. Operatören eller användaren bär allt ansvar för skador och skada som orsakats tredje man och deras egendom. Tillverkaren accepterar nr ansvar för skador och olyckliga händelser orsakade av felaktig användning och användning av enheten, inklusive alla ändringar och modifieringar gjorda av användare och operatörer som också leder till omedelbar förlust av garantin.

Flismaskinen är utrustad med ett kapskivasystem (härdat snabbstål knivar). Det skurna materialet dras in av gravitationen. Flismaskinen har metall (öppen) kåpor för inlopps- och utloppsmataren och en skärskiva för säker drift. Solid konstruktion utrustad med ett 3-punkts dragsystem säkerställer hållbarhet och enhetens stabilitet.



FELAKTIG ANVÄNDNING AV MASKINEN KAN ORSAKA SKADA ELLER DÖDSFALL. INNAN DU ANVÄNDER MASKINEN ÄR DET NÖDVÄNDIGT ATT LÄSA INSTRUKTIONEN.

3. ENHETSSPECIFIKATION

Tekniska specifikationer:

Typ	RT-630
MINIMUM / REKOMMENDERAD STRÖM * [HP]	25/50*
REKOMMENDERAD ROTATION PTO AXEL (HÖGER SIDA) [rpm]	750-1000
KNIVARE DIAMETER [mm]	620
ANTAL KNIVAR	4 + 1 vinst
Material av SKÄRKNIVAR	Stal HARDOX typ 500
Rekommenderad överbelastningskoppling [Nm] **	900-1700
LADDA MATARE [mm]	480 x 480
FIXERINGSSYSTEM	trepunktssystem
Max. skärdiameter av färskt mjukt trä [mm] *	120
Max. skärdiameter av färskt hårt trä [mm] *	100
Max. kapdiameter för torrt hårt trä [mm] *	80
CHIPER DIMENSIONER MED VIKT LADDNINGSFUNKTION L x B x H	85/85/150
UTRUSTNINGENS VÄNDINGSVINKEL- MENT RÖR	360°
HÖJD PÅ EXTRUSERINGSRÖR [cm]	160
Vikt [kg]	200

* Den maximala diametern på rivna grenar beror på träslaget och förhållandena vid kapning av materialet. För lövträ (t.ex. ek/bok) blir den maximala kapdiametern mindre än barrved (t.ex. furu, gran). För torrt eller kvistigt virke kommer också den maximala kapdiametern att minskas.

** Val av kopplingsparameter bör korrigeras med max. kraftuttagsmomentet på traktorn

4. SÄKERHETSRÅD



Allmänna anmärkningar:

1. Användning av flishuggar är förbjuden av:

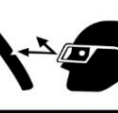
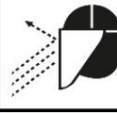
- Obehöriga personer, otränade, obekanta med bruksanvisningen eller påverkade av alkohol eller narkotika och psykotropa ämnen (droger) och droger som försvagar deras reaktionsförmåga,
 - Barn (under minimiåldern för operatören enligt lokala föreskrifter länder),
 - Gravida kvinnor,
 - Människor med begränsade mentala förmågor.
2. Innan du använder enheten för första gången bör operatören läsa bruksanvisningen som utfärdats av enhetens tillverkare och se till att han vet hur man använder alla kontroller.
3. Dessutom måste personalen som använder flishuggen vara kvalificerad och få lämplig EH&S-utbildning för att lära sig principerna för säker och korrekt service.
4. För att arbeta med flishuggen krävs två utbildade personer: flishuggaren och traktorföraren.
5. Operatörer måste tillhandahålla tillräckligt med utrymme och hårda och ha en halkfri mark att arbeta med enheten.
6. Operatörer som utför arbete med en flishugg bör ständigt observera arbetsområdet och bör aldrig tillåta åskådare eller djur att vistas i maskinens arbetsområde.
7. Flisningsoperatörer ansvarar för säkerheten för åskådare eller djur som kan vara i maskinens zon.
8. Arbete med flishugg får endast utföras av vuxna som utbildats av arbetsgivaren.
9. En anställd som utför arbete med en flishuggare måste ha god fysisk kon-
upplaga.
10. Det är förbjudet att arbeta under regn och dåligt väder. Det krävs för att fungera endast i dagsljus eller i bra artificiellt ljus.
11. Överbelasta inte enheten.
12. Arbeta klokt och ta regelbundna pauser.
13. Se till att flishuggens knivar alltid är vassa.

Felaktig användning av enheten kan orsaka allvarliga skador.

Personlig skyddsutrustning och piktogram

När du arbetar med en flishugg, använd:

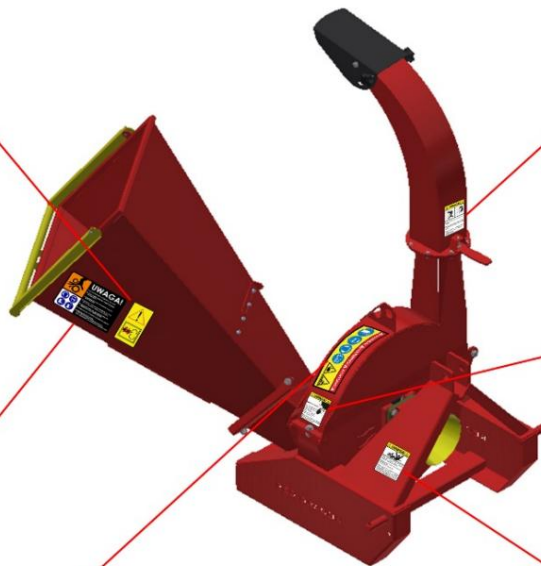
- skyddsglasögon eller en ansiktsmask
- hörselskydd
- skyddshandskar
- skyddsskor
- skyddskläder, tätslutande mot kroppen, utan lösa remmar eller ärmar.

Oznaczenie	Beskrivning	Oznaczenie	Beskrivning
	Använd handskydd		Ingen obehörig person! Ingen obehörig person!
	Använd fotskydd		Förbud mot att stoppa in händerna i oljemataren, Håll ett säkert avstånd från inloppshålet och utloppsområdet
	Använd skyddsglasögon		Varning! Risk för skador på grund av roterande skärrullar. Håll händer och fötter borta från öppningarna under maskinens drift.
	Använd hörselskydd		OBS, det är möjligt att skära dina fingrar/händer!
	Läs bruksanvisningen		Uppmärksamhet, risk för avlyssning / indragning / intrassling! Snurrande element!
	Skyldighet att smörja växellådan		Varning, fara!
	Rekommenderad propelleraxelhastighet: 540-1000 rpm		Var uppmärksam på roterande knivar, risk för skärskadorna i fingrarna!
	Gå inte på ytan av fodertratten!		Kom inte in, ställ dig inte upp!
		Varning! Høgt oljetryck! Använd personlig skyddsutrustning.	
		Observera, fina delar som faller ut i hög hastighet använd personlig skyddsutrustning (helmask).	
		Varning! Roterande delar, risk att fastna.	

REMET CNC TECHNOLOGY SP. Z O.O.



		Producent: REMET CNC TECHNOLOGY Sp. z o.o. ul. Łowisko 320A 36-053 Kamień POLSKA www.remetcnc.com	
Waga: 200 kg		Moc min./zal. 11/33 kW	
Rok produkcji: 2019		Napęd WOM 540-1000 obr/min	
Typ: RT-630		Seria 19RT630 STANDARD	
Rębak tarczowy na napęd WOM.			



Säkerhetsskyltar:

1. Säkerhetsskyltar ska alltid hållas rena och läsbara.
2. Byt omedelbart ut säkerhetsskyltar som saknas eller har blivit oläsliga.
3. De utbytta delarna som var försedda med säkerhetsmärket/-erna bör också försees med ett giltigt märke.
4. Säkerhetsskyltar finns att köpa hos en auktoriserad distributör eller hos fabrikens försäljnings-/serviceavdelning.

Installation av säkerhetsskyltar:

1. Installationsplatsen bör avfettas och torkas torr.
2. Sätt på varningsskyltar när temperaturen är över 10°C (50°F).
3. Bestäm lämplig applikation innan du tar bort skyddspapperet plats.
4. När du river av skyddspapperet från det självhäftande lagret, applicera en varning signera och släta sedan till med skyddspapper.

Att göra innan arbetet påbörjas

Innan du börjar arbeta:



1. Inspektera flishuggen före varje användning. Kontrollera att säkerhets- och framdrivningssystemet fungerar korrekt. Om inte, bör systemet repareras innan flishuggen startas.
2. Innan arbetet påbörjas är det nödvändigt att se till att alla höljen är ordentligt fastsatta (kontrollera att skruvarna är åtdragna).
3. Maskinen bör placeras på en jämn, hård, halkfri yta med yttersta försiktighet.
4. Innan du börjar strimla, se till att det inte finns några åskådare eller djur nära maskinen.
5. Innan du startar motorn på traktorn, kontrollera spånans infästning per.
6. Bär en hjälm eller annan huvudbonad som täcker håret, skyddsglasögon, hörselskydd och skyddskläder. Den som använder maskinen ska inte bära halsduk, slips, för lösa kläder (nära kläder rekommenderas) och handskar avsedda för annat arbete (t.ex. svetskläder).
7. Skadade eller oläsliga klistermärken måste bytas ut.

Aggregering med en traktor:

1. Observera traktorns rekommenderade lägsta frontlast för att bibehålla stabiliteten.
2. Var ytterst försiktig när du kopplar samman dokumentförstöraren med traktorn och när du kopplar bort den.
3. Varje gång innan arbetet påbörjas, kontrollera att alla säkerhetsbrytare fungerar korrekt.
4. Det är strängt förbjudet att vistas mellan flishuggen och traktorn och i omedelbar närhet när man utför aktiviteter med spaken för manövrering av hydrauliken system.
5. Det är förbjudet för någon att stå mellan traktorn och flishuggen under tiden arbete.
6. Använd endast kraftöverföringsaxel med lock. Det är strängt förbjudet att arbeta med en axel utan skydd eller med ett skadat skydd.
7. Axelkåpan måste säkras mot rotation, t.ex. med hjälp av en kedja.
8. Drift utan WPM (krafttuttagsaxel i maskinen) och PTO (krafttuttagsaxel på traktorn) är förbjuden.
9. Kraftuttaget måste vara tillräckligt långt

Regler för säker utförande av arbete

1. Innan arbetet påbörjas, se till att inloppet och utloppet är tomma.
2. Under drift och omedelbart efter avstängning, rör inte införingskanalen, stick inte händerna djupt in i matarinloppet (enheten fungerar en kort stund även efter avstängning).
3. Vid arbete med en traktor som inte har nödbrytare krävs två personer för att manövrera anordningen, operatören av traktorn som driver flishuggen och operatören av flishuggen.
4. Operatörer måste tillhandahålla tillräckligt med utrymme och solid och halkfri yta för att arbeta med enheten. Operatören måste endast arbeta i dagsljus eller mycket bra artificiell belysning.
5. Operatörer måste också säkerställa en god balans och stabilitet. Luta dig inte framåt och stå inte ovanför enheten när du kastar material.
6. Håll huvudet, håret och kroppen borta från instickshålet och använd skyddsglasögon, hörselskydd och skyddskläder.
7. Operatörer som utför arbete med en flishugg bör ständigt observera arbetsområdet och omedelbart avbryta arbetet i händelse av att åskådare eller djur dyker upp i maskinens arbetsområde.

REMET CNC TECHNOLOGY SP. Z OO

8. Innan du för in materialet som ska skäras in i inloppstratten, se till att materialet inte innehåller några främmande element som är hårdare än trä, såsom stenar, vajrar, rep, spikar, nitar, kedjor, etc., som kan skada knivar, skärmekanism eller hela maskinen som en konsekvens, kan det leda till en farlig olycka som äventyrar liv och hälsa för föraren och andra åskådare.

9. I händelse av blockering av hackmekanismen, stoppa omedelbart traktorns motor som driver flishuggen.

10. Om förarens grenar fastnar på kläderna och dras mot inloppet på flishuggmataren, måste traktorföraren omedelbart få traktorn att stanna.

11. För att förhindra oavsiktlig start av traktormotorn som driver flishuggen, ta bort nyckeln från tändningen eller koppla loss batteriet genom att ta bort klämman från klämman.

12. Under varje arbetsuppehåll ska flishuggens drivning vara avstängd.

13. När skärsystemet fungerar är transport, hantering och lyft förbjudna.

14. För att undvika stopp, lägg i slappt och tunt material omväxlande med större grenar.

15. Stäng av maskinen när allt material har passerat genom dokumentförstöraren.
Annars kan enheten fastna.

16. Håll ett säkert avstånd från maskinen under arbete, eftersom långa grenar kan kastas ut under dragning.

Aktiviteter efter avslutat arbete.

1. Vänta en kort stund efter att frekvensomriktaren stängts av, eftersom de roterande delarna av mekanismen går en tid efter att frekvensomriktaren stängts av.

2. Se till att maskinen är helt stoppad och utför sedan rengöring och underhåll av maskinen.

3. Parkera maskinen och säkra den på en parkeringsplats.

4. Inspektion av tekniskt skick, justering och utförande av ad hoc-reparationer och underhållsarbeten samt rengöring av delar och arbetssammansättningar får utföras endast när flishuggen har avstängt drivningen. 5. Med jämna mellanrum bör du kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Byt ut skadade.

6. Vid byte av en skadad flishuggkniv, dra alltid åt eller skruva loss kniven med skyddshandskar och i enlighet med instruktionerna i avsnitt 9.

Uppföranderegler i akuta situationer som utgör ett hot mot anställdas liv eller hälsa.

1. Efter att ha upptäckt defekter, skador eller felaktig användning av maskinen eller dess komponenter, ska flishuggen omedelbart stängas av och immobiliseras och den överordnade bör underrättas. Återupptagande av arbetet utan att ta bort skadan eller orsaken till felet är inte tillåtet.
2. Om det är nödvändigt att lämna flishuggen utan uppsikt under arbetet, stäng av traktorn och säkra maskinen.
3. Vid eventuella tveksamheter om iakttagandet av säkerhetsvillkoren i arbetet har arbetstagaren rätt att avbryta arbetet och kontakta sin arbetsledare för att klargöra situationen och fatta beslut.
4. Vid en arbetsolycka, stäng av traktorn som kör maskinen, rapportera olyckan till din arbetsledare, ring ambulans vid behov. Lämna arbetsplatsen i det skick som olyckan inträffade.
5. Om det råder tvivel om hur arbetet ska utföras ska arbetet stoppas och chefen frågas om vägledning.
6. Vid brand på traktorn som driver flishuggen. Följ instruktionerna med instruktioner vid brand.
7. En defekt eller skadad eller kvarvarande flishugg ska tas ur bruk och tydligt märkas med informationstavlor och säkras på ett sätt som förhindrar aktivering.

Start av maskinen:

1. Trots avsaknaden av driftsrestriktioner när det gäller den första uppstarten av vedförstöraren, rekommenderas att göra följande kontroller:

2. **Efter att ha arbetat 1 timme:**

- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna,
- Kontrollera tillståndet på rotorlagren,
- Kontrollera kapskivans och skärknivarnas skick. Justera eller byt ut efter behov.

- Smörj all kalamitami.

Efter att ha arbetat varje efterföljande 10 timmar:

Upprepa stegen ovan.

FÖRBUDNA ÅTGÄRDER



5. FÖRBJUDNA ÅTGÄRDER

1. **Det är förbjudet** att arbeta med en chopper efter att ha intagit alkohol eller narkotiska droger och psykotropa ämnen (droger) och droger som försvagar reaktionsförmågan.

2. **Det är förbjudet** att använda flishuggen genom att:

- Obehöriga personer, utbildade, obekanta med bruksanvisningen,
- Barn (under operatörens minimiålder enligt lokala bestämmelser),
- Gravida kvinnor,
- Människor med begränsade mentala förmågor.

3. **Det är förbjudet** att börja arbeta med en flishugg utan att kontrollera enhetens tekniska skick.

4. **Operatörer är förbjudna** att lämna den löpande maskinen oövervakad.

Traktorns motor ska alltid vara avstängd.

5. **Det är förbjudet** att göra några justeringar av flishuggen eller göra reparationer medan flishuggen är kopplad till traktorn.

6. **Det är förbjudet att** använda maskinen med borttagna eller skadade skydd såsom lock och lock, fall- och utkastningstrattar och saknade varningsdekaler.

7. **Det är förbjudet att** använda enheten för andra ändamål än de den är avsedd för.

8. **Det är förbjudet att** använda enheten medan den körande traktorn är i rörelse.

9. **Det är förbjudet att** göra några ändringar eller modifieringar av enheten, att göra ändringar eller modifieringar leder till omedelbar förlust av garantin. Dessutom ska tillverkaren inte hållas ansvarig för eventuella skador på egendom och personskador, dödsfall för operatören) till följd av ändringar eller modifieringar av enheten.



Kommentarer och första hjälpen

1. Anmäl eventuella arbetsolyckor till din arbetsledare och lämna arbetsplatsen i det skick som olyckan inträffade.
2. Var alltid beredd på att skaffa följande utrustning:
 - Fullständigt utrustad första hjälpen-kit lättillgänglig för operatören och avstående.
 - Rengör handdukar och trasor för att stoppa blödnungen.
 - En mobiltelefon eller annan enhet som gör att du snabbt kan ringa efter hjälp.
 - Arbeta inte ensam! Det borde finnas en person som kan första hjälpen-principerna i närheten. Assistenten måste vara på säkert avstånd från arbetsområdet, men bör alltid vara uppmärksam på operatören. Använd endast enheten på platser där du snabbt kan ringa ambulans! Om en skada uppstår ska första hjälpen ges och vid behov ytterligare medicinsk hjälp sökas.

6. TRANSPORT OCH LAGRING AV ENHETER

Enheten ska transporteras efter koppling till traktorn eller på en plattform som är lämplig för denna typ, innan flyttning eller transport ska lasttratten fällas ihop och säkras. Låt aldrig någon sitta eller stå på maskinen. Enheten bör förvaras utom räckhåll för barn på en torr plats vid 0°C till + 40°C.

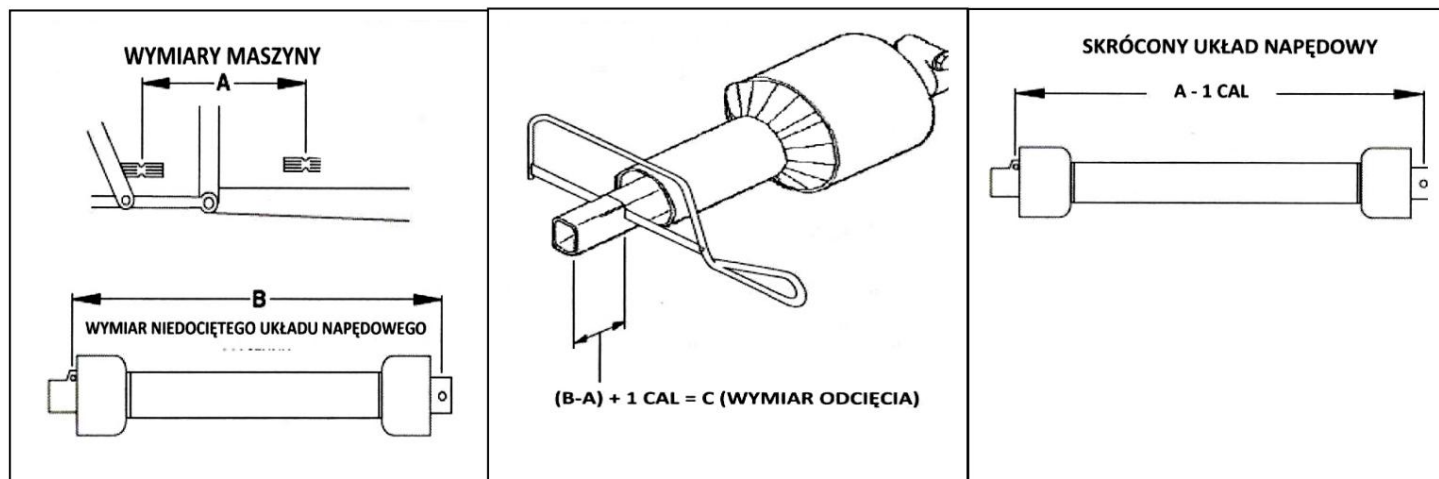
Före lagring, fortsätt enligt följande:

1. Ta bort allt restmaterial från maskinen.
2. Tvätta maskinen noggrant med vatten under tryck för att avlägsna smuts, slam eller sand.
3. Kontrollera alla roterande delar, ta bort trasslat material vid behov.
4. Kör maskinen i några minuter för att torka maskinen inifrån.
5. Lyft och lås droppratten.
6. Gör bättringslappar för repor och skåror för att skydda mot korrosion.



7. WÄLJA KRAFTAXEL

För att säkerställa kompatibilitet med en mångsidig grupp av 3-punkts monteringsystem kan kraftöverföringsaxeln vara för lång eller för kort. Det är särskilt viktigt att överföringen genom teleskopaxeln utförs fritt, men utan tappning för att begränsa arbetsområdet. **En för lång axel kan orsaka lagerskador (inklusive lagerhussprickor) i både dokumentförstöraren och traktorn.**



A. Längdbestämmning:

- Åskådare och djur bör avlägsnas från enhetens område.
- Anslut choppren till traktorn, utan kraftöverföringsaxeln.
- Lyft hackaren för att nivellera kraftöverföringsaxlarna.
- Mät dimensionen mellan hållarspårerna mellan kraftuttaget axel på traktorn och kraftuttagsaxel i dokumentförstöraren.
- Mät samma mått på det komprimerade drivsystemet (effekt axel)
- Om kraftöverföringsaxeln överskrider den uppmätta dimensionen från steg 4, förkorta skافتet.

B. Kapning av den teleskopiska kraftaxeln:

- Skär av maskinmåttet (A) till storleken på det skårade drivsystemet (B) eller (BA). Denna dimension avgör om drivsystemet är för långt.
- Lägg till ytterligare en tum (25 mm) till detta mått så att systemet inte vidrör arbetsmåttet, ställ in skärmåttet (C).
- Kapa måttet (C) i båda ändar med en metallsåg. Plasthylsor ska också skäras.
- Blind de resulterande skarpa kanterna.
- Montera axeln.
- Kontrollera om kraftöverföringsaxelns anslutning är problemfri.

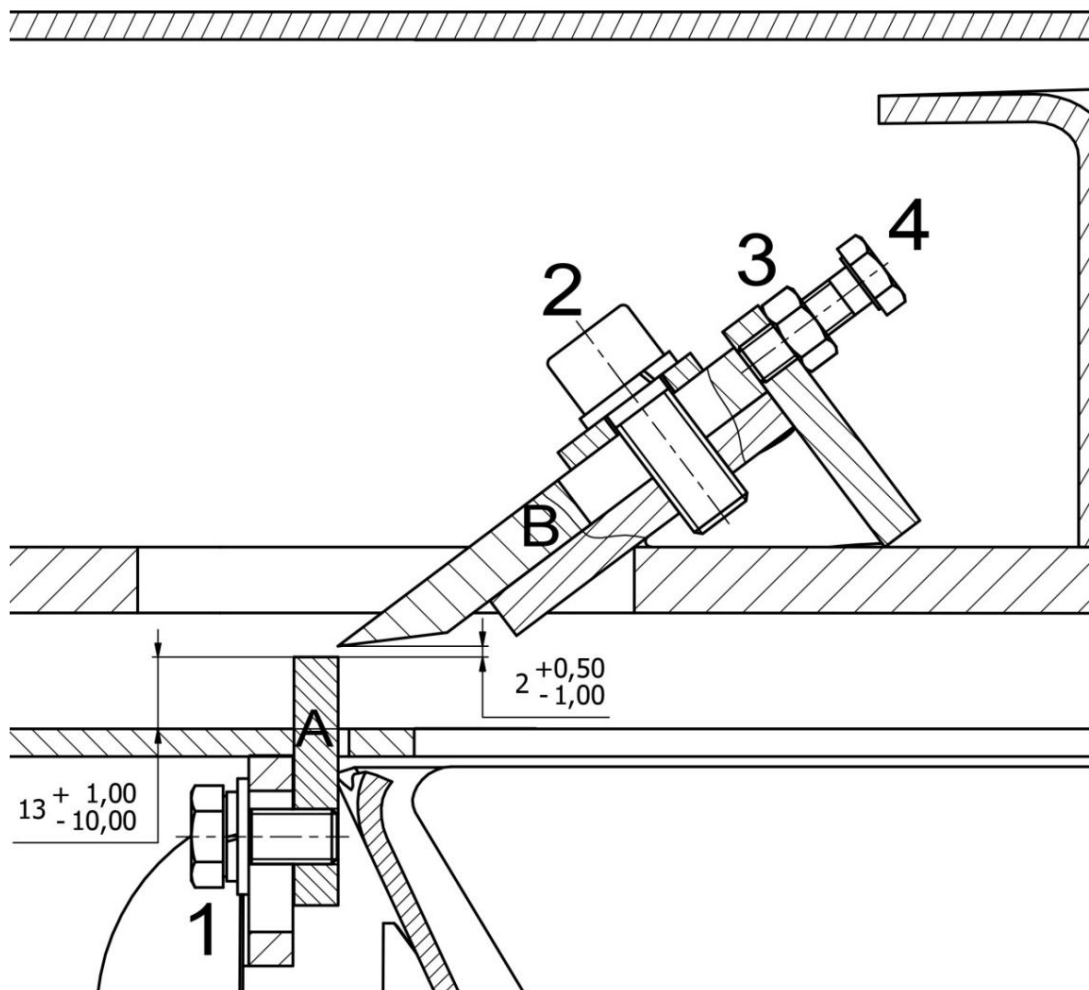
8. BYTE OCH RÄTTA IN BLADAXELN

Innan du justerar knivarnas position eller byter ut dem, koppla bort enheten från strömkällan och placera den på en stabil, jämn och halkfri yta.

Knivjusteringsschema:

1. Justera bladen genom att lossa M12-låsskruvarna (2) och M8-låsmuttrarna (3) och skruva delvis loss M8-skruven (4).
2. Lossa sedan M10-skruvarna (1) som låser motbladet (A) och skjut in motbladet (A) inuti skärkammaren från 3 mm för att få de finaste spånorna, eller upp till 14 mm för att få de tjockaste spånorna, efter att ha bestämt positionen för motbladet, dra åt skruven -med (1).
3. Vi börjar ställa in skärknivarna, använd M8 justerskruvarna (4) för att ställa in spelet från 1 mm till 2,5 mm i förhållande till motbladet (A) och dra sedan åt bladet med M12 insexskruvar. Vi justerar justerskruvarna (4).

Obs: Varje blad (B) i förhållande till motbladet måste ställas in separat med samma avstånd.



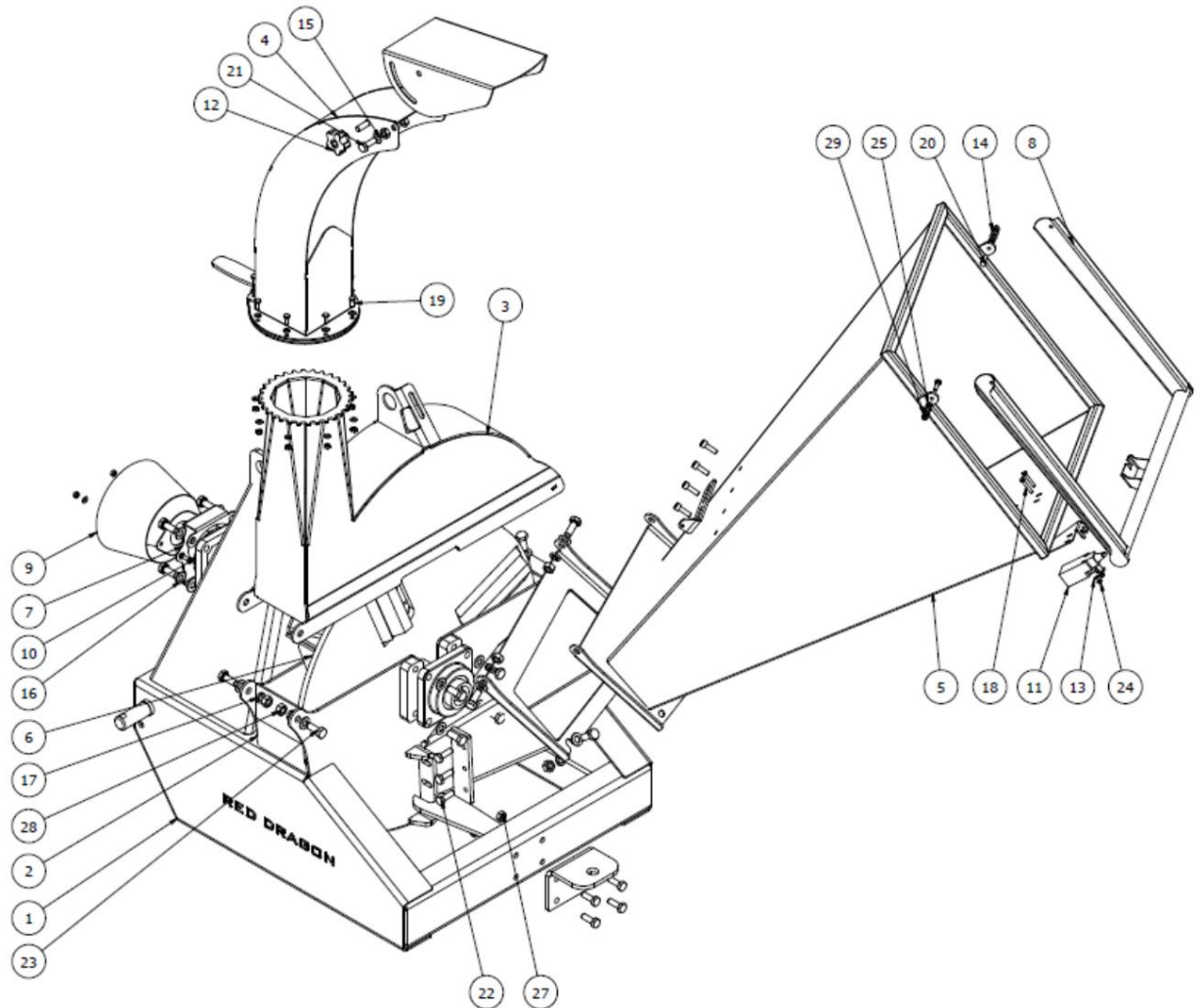
1 - M10 skruv, 2 - M12 skruv (blad), 3 - M8 kontramutter, 4 - M8 skruv, A - Motblad, B - Blad

REMET CNC TECHNOLOGY SP. Z OO

9. UTBYTSBARA DELAR OCH INSTALLATION Reservdelar och

~~montering~~ Reservdelar kan

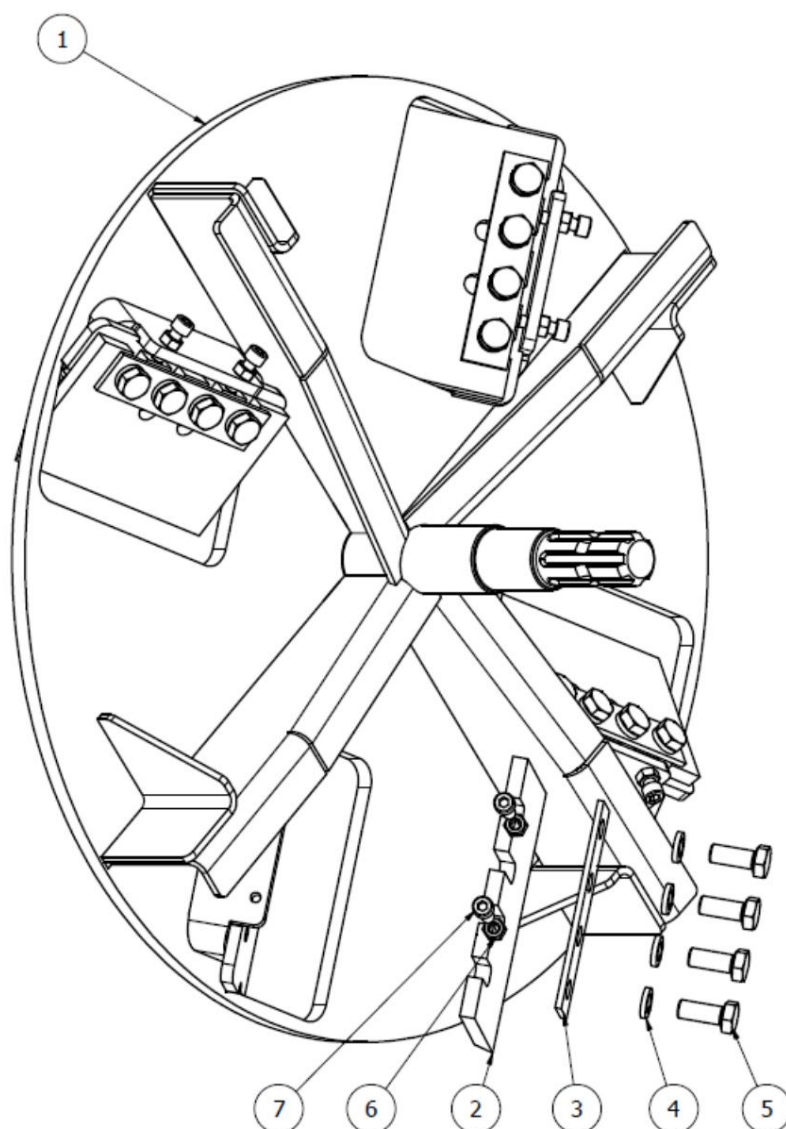
beställas direkt från tillverkaren. Vid beställning,
ange typ av enhet.



REMET CNC TECHNOLOGY SP. Z OO

LISTA CZĘŚCI			
LP	NUMER CZĘŚCI	ILOŚĆ	OPIS
1	RT 630 01.000.001	1	Rama
2	RT 630 02.000.001	1	Bęben dolny
3	RT 630 03.000.001	1	Bęben górny
4	RT 630 04.000.001	1	Wylot
5	RT 630 05.000.001	1	Wlot
6	RT 630 06.000.001	1	Tarcza
7	RT 630 02.000-11	1	Mocowanie osłony
8	RT 630 05.001-001	1	Wyłącznik bezpieczeństwa
9	Oslona wom	1	Oslona Wom
10	UCF 208	2	Łożysko
11	ME8112	1	Wyłącznik krańcowy
12		2	Pokrętło M10
13	DIN 125	2	Podkładka 5,3
14	DIN 125	24	Podkładka 6,3
15	DIN 125	4	Podkładka 10,5
16	DIN 125	15	Podkładka 13
17	DIN 127	7	Podkładka 13
18	DIN 933	2	Śruba M5 x 30
19	DIN 933	10	Śruba M6 x 16
20	DIN 933	2	Śruba M6 x 25
21	DIN 933	2	Śruba M10 x 20
22	DIN 933	11	Śruba M10 x 30
23	DIN 933	15	Śruba M12 x 30
24	DIN 934	2	Nakrętka M5
25	DIN 934	12	Nakrętka M6
26	DIN 934	4	Nakrętka M8
27	DIN 934	8	Nakrętka M10
28	DIN 934	7	Nakrętka M12
29	DIN 985	2	Nakrętka M6

REMET CNC TECHNOLOGY SP. Z OO



LISTA CZĘŚCI			
POZYCJA	NUMER CZĘŚCI	ILOŚĆ	OPIS
1	RT 630 06.000-01	1	Tarcza tnąca
2	RT 630 06.000-07	4	Nóż
3	RT 630 06.000-08	4	Docisk noża
4	DIN 127	16	Podkładka 13
5	DIN 933	16	Śruba M12 x 30
6	DIN 934	8	Nakrętka M8
7	DIN 912	8	Śruba M8 x 25

10. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



Säkerhetsanvisningar för underhåll

Innan underhåll eller reparation utförs måste enheten kopplas bort från strömkällan och stå på en stabil, jämn och halkfri yta. Enheten bör rengöras före och efter varje användning, och åtdragningen av lockets fästskruvar måste kontrolleras.

Allmänt underhåll och städverksamhet

Enheten ska alltid hållas ren. För att rengöra enheten, använd endast en borste eller en trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller rengöringsmedel.

Kontrollera alla kåpor och skyddselement för skador och korrekt placering. Byt ut vid behov. Var särskilt uppmärksam på lösa och slitna delar. Kontrollera skruvarna och muttrarna är täta.



11. AVFALLSHANTERING OCH MILJÖSKYDD



Kassera enheten, tillbehören och förpackningen i enlighet med miljön skyddskrav vid specialiserade slutförvaringsställen.

Enheten får inte slängas som hushållsavfall. Rädda miljön.

Enheten ska lämnas till en lokal avfallshanteringsplats. Användningen är gratis. Ytterligare information kan erhållas vid bortskaffningsstället. Felaktig kassering kan straffas enligt lokala bestämmelser.

12. LÖSNINGAR FÖR PROVPROBLEM

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Enheten drar inte i grenen	Skärvalsen är blockerad	Koppla bort drivenheten, ta bort blockeringsselementet om möjligt
	Skärvalsar roterar bakåt	Propelleraxeln vrids moturs (till vänster) till höger
Grenar kapas inte korrekt	Trubbiga skärknivar eller skadade bladkanter	Slipa eller byt ut om det behövs
	Felaktigt placerade skärknivar	Rikta in knivarna korrekt
Metalliska eller andra störande ljud hörs under arbetet	För mycket smuts inuti mekanismen eller möjliga lagerskador	Efter att ha kopplat bort drivkällan, rengör dokumentförstörarens insida. Om lagret är skadat måste det bytas ut av kvalificerad personal

13. GARANTIKORT

Enhetssymbol:

Serienummer:

Produktionsdatum: 202.....

Försäljningsdatum:

Signatur:

Stämpel

GARANTIPROCEDURER:

1. Denna enhet har en 24-månaders garanti.

Den reducerade garantiperioden (12 månader) gäller för affärs-, kommersiell och all annan privat användning.

2. Skador orsakade av naturligt slitage, överbelastning eller felaktig hantering är undantagna från garantin. Delar som utsätts för naturligt slitage täcks inte av garantin.

3. Förutsättningen för att utöva garantirättigheterna är efterlevnad av anvisningarna avseende arbete, sammanläggning med traktorn, inspektion, rengöring, underhåll av förvaring och transport av anordningen.

4. Skador orsakade av material- eller tillverkningsfel kommer att avlägsnas kostnadsfritt genom leverans av en ny enhet eller genom reparation. En förutsättning för att använda garantiservicen är att hela enheten tillsammans med köpehandlingen överförs till servicecentret på företagets huvudkontor.

5. Reparationer orsakade av:

- användning av flishuggen inte i enlighet med bruksanvisningen och avsedd användning,
- slumpmässiga eller andra händelser som borgensmannen inte ansvarar för
- vid anslutning av selen till traktorn med en kraftuttagsaxel som inte är utrustad
överbelastningskoppling

6. Borgensmannen kanske inte känner igen garantin om det visar sig att:

- införa ändringar,
- införa designförändringar,
- om man inte använder en överbelastningskoppling på kraftöverföringsaxeln
- skador orsakade av slumpmässiga händelser,
- brist på nödvändig information och register eller deras modifiering i garantikortet,
- användning av flishuggen inte i enlighet med bruksanvisningen och avsedd användning.

7. Reparationer som inte täcks av garantin kan beställas mot betalning från vårt servicecenter.

Endast apparater som har levererats i lämplig förpackning och är betalda transportkostnader kommer att accepteras för reparation.

8. I händelse av en garantireparation, vänligen kontakta oss med ett servicekontor. Där kan du få ytterligare information om klagomålet.

9. Avfallshantering av enheten sker kostnadsfritt.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE – 18

numer deklaracji: 11/R/2018

1. Nazwa urządzenia:

rodzaj: Rębak tarczowy do drewna
nazwa: Red Dragon STANDARD
model: RT-630, RTE-630, RTS-630

2. Producent:

REMET CNC TECHNOLOGY Sp. z o.o.
Łowisko 320A, 36-053 Kamień, POLSKA

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Przedmiot deklaracji to maszyna do cięcia gałęzi i odpadów drewnianych

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

2006/42/WE	DYREKTYWA 2006/42/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE
2014/30/UE	DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, zastępuje dyrektywę 2004/108/WE
2014/35/UE	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia

6. Odniesienia do odniesionych norm zharmonizowanych oraz norm krajowych (lub ich fragmentów), które zastosowano, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN 349:1993+A1:2008	Bezpieczeństwo maszyn – Minimalne odstępstwa zapobiegające zgnieceniu części ciała człowieka
PN-EN 349+A1:2008	Bezpieczeństwo maszyn – Minimalne odstępstwa zapobiegające zgnieceniu części ciała człowieka
EN 953:1997+A1:2009	Bezpieczeństwo maszyn – Osłony – Ogólne wymagania dotyczące projektowania i budowy osłon stałych i ruchomych
PN-EN 953+A1:2009	Bezpieczeństwo maszyn – Osłony – Ogólne wymagania dotyczące projektowania i budowy osłon stałych i ruchomych
EN 614-1:2006+A1:2009	Bezpieczeństwo maszyn – Ergonomiczne zasady projektowania – Część 1: Terminologia i zasady ogólne
PN-EN 614+A1:2009	Bezpieczeństwo maszyn – Ergonomiczne zasady projektowania – Część 1: Terminologia i zasady ogólne
EN 614-2:2000+A1:2008	Ergonomiczne zasady projektowania – Część 2: Interakcje między projektowaniem maszyn a zadaniami roboczymi
PN-EN 614-2+A1:2010	Ergonomiczne zasady projektowania – Część 2: Interakcje między projektowaniem maszyn a zadaniami roboczymi
PN-EN 13525+A2:2009	Maszyne leśne – Rębarki do drewna – Bezpieczeństwo
EN 13525:2005+A2:2009	Maszyne leśne – Rębarki do drewna – Bezpieczeństwo
PN-EN 13525+A1:2007	Maszyne leśne – Rębarki do drewna – Bezpieczeństwo
EN ISO 12100:2010	Bezpieczeństwo maszyn – Ogólne zasady projektowania – Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka
PN-EN ISO 12100:2010	Bezpieczeństwo maszyn – Ogólne zasady projektowania – Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka
PN-EN ISO 12100:2012	Bezpieczeństwo maszyn – Ogólne zasady projektowania – Ocena ryzyka i zmniejszanie ryzyka
PN-EN ISO 14120:2016-03	Bezpieczeństwo maszyn – Osłony – Ogólne wymagania dotyczące projektowania i budowy osłon stałych i ruchomych
EN ISO 14120:20156	Bezpieczeństwo maszyn – Osłony – Ogólne wymagania dotyczące projektowania i budowy osłon stałych i ruchomych
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010	Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 1: Wymagania ogólne
PN-EN 60204-1:2010	Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie elektryczne maszyn – Część 1: Wymagania ogólne
EN 601000-6-2:2005	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) -- Część 6-2: Normy ogólne -- Odporność w środowiskach przemysłowych
PN EN 601000-6-2:2005	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) -- Część 6-2: Normy ogólne -- Odporność w środowiskach przemysłowych
EN 60529:1991+A1:2009+AC:2010	Stopnie ochrony zapewnianej przez obudowy (Kod IP)
PN-EN 60529:2003	Stopnie ochrony zapewnianej przez obudowy (Kod IP)

7. Osoba upoważniona do przygotowania i przechowywania dokumentacji technicznej:

Łukasz Kolano
REMET CNC TECHNOLOGY Sp. z o.o.
Łowisko 320A, 36-053 Kamień, POLSKA

8. Niniejsza deklaracja zgodności jest podstawą do oznakowania wyrobu znakiem **CE**.

Deklaracja wystawiona w oparciu o przeprowadzony proces oceny zgodności. Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyn w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

W imieniu producenta podpisał:
Łowisko, 10 październik 2018
(miejsce i data wystawienia)

Piekut Marek

WICEPREZES ZARZĄDU
(podpis)

Piekut Paweł Tadeusz

PREZES ZARZĄDU
(podpis)

REMET CNC TECHNOLOGY
Sp. z o.o.
Łowisko 320A, 36-053
Kamień, POLSKA

REMET CNC
TECHNOLOGY

tel. +48 17 583 63 87
info@remetcnc.com
www.remetcnc.com